



ORGEL HERBST 2020  
WINTER



**5**

Liebe Freundinnen und Freunde der Musik,

in der Welt der Orgelmusik steht das Jahr 2020 ganz im Zeichen von Louis Vierne, der 150 Jahre alt geworden wäre. Der Komponist und Organist an Notre Dame in Paris hinterließ eine Reihe spannender Kompositionen, die den roten Faden der diesjährigen Saison bilden.

Wir setzten damit fort, was Olivier Latry im Januar begonnen hat. Der Titularorganist von Notre Dame de Paris wählte für seinen Meisterkurs aus einer Liste unzähliger Orgeln aus ganz Deutschland letztendlich unsere in St. Johannis aus. Denn dieses, hier im Norden einzigartige Instrument wurde insbesondere für Aufführungen spätromantischer französischer Orgelliteratur geschaffen.

Erstmals in unserer Reihe wird auch die historische Orgel in der Kirche der Stille in einem unserer Konzerte erklingen. Außerdem im Programm, ein Konzert mit Tanz.

Es ist uns, pandemiebedingt, nicht möglich, alles im Detail und verbindlich zu planen. Bitte informieren Sie sich daher auf unserer Seite über mögliche Änderungen oder Ergänzungen zu unseren Veranstaltungen: [www.musikfrieden.de](http://www.musikfrieden.de).

Viel Vergnügen. Bleiben Sie gesund!  
Ihr Fernando Swiech





**SONNTAG, 27. SEPTEMBER 2020, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **ERÖFFNUNGSKONZERT**

**MOISÉS MATTOS [KLAVIER] & FERNANDO SWIECH [KUHN-ORGEL]**

Es gibt Themen, die Komponist\*innen in der Zeit Viernes immer wieder als Inspiration dienten, so auch in der Klavier- und Orgelmusik.

Da Louis Vierne von Geburt an sehr stark sehbehindert war, konnte er seine Umwelt optisch kaum wahrnehmen, umso beeindruckender sind seine gefühlvoll vertonten Themen, wie z. B. „Clair de Lune“ (Mondschein) oder „Cathédrale“.

An diesem Abend stellen wir Kompositionen wie „Clair de Lune“ von Debussy oder die „Träumerei“ von Schumann diesen gleichnamigen Stücken aus der Feder von Louis Vierne gegenüber.

*Spende am Ausgang erbeten*



**SONNTAG, 18. OKTOBER 2020, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **MEISTER UND SCHÜLER**

### **KIRCHENMUSIKDIREKTOR HANS-EBERHARD ROß [KUHNS-ORGEL]**

César Franck, Choral Nr. 3 | Charles-Marie Widor, Auszüge aus der Symphonie Nr. 6 | Louis Vierne, Symphonie Nr. 6

Der Solist dieses Abends gibt einen Überblick über die Tradition der Französischen Orgelschule. Charles-Marie Widor und César Franck waren Lehrer von Louis Vierne. Diese drei Komponisten aus unterschiedlichen Generationen waren von großer Bedeutung, nicht nur als Komponisten, sondern auch als Pädagogen. Organisten aus der ganzen Welt kamen nach Paris, um mit ihnen zu arbeiten und von ihnen zu lernen.

*Spende am Ausgang erbeten*

**SAMSTAG, 31. OKTOBER 2020, 17:00 UHR**

*Friedenskirche Altona*

**FESTKONZERT: 125 JAHRE FRIEDENSKIRCHE ALTONA**

**CHOR DER FRIEDENSKIRCHE & KAMMERORCHESTER ST. PAULI**

**FERNANDO SWIECH [LEITUNG]**

Am Reformationstag 1895 wurde die Friedenskirche Altona geweiht. Anlässlich des Jubiläums eröffnet Bischöfin Kirsten Fehrs das Konzert mit einem Grußwort. Es bildet den Auftakt zu einer Festwoche mit zahlreichen Veranstaltungen

Informationen und Programm auf [www.herzundhaltung.de](http://www.herzundhaltung.de).

*Spende am Ausgang erbeten*

*mögliche Änderungen am Programm unter [www.musikfrieden.de](http://www.musikfrieden.de)*



26.5.29

## NEWSLETTER

### **WWW.MUSIKFRIEDEN.DE**

Sie möchten immer aktuell über unsere musikalischen Veranstaltungen informiert sein? Melden Sie sich für unseren Newsletter an!

Senden Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Newsletter“ an *musik@musikfrieden.de* und wir werden Sie zukünftig beim Versand berücksichtigen.

### **WWW.GEMEINDE-ALTONA-OST.DE**

Sie möchten auch über sonstige Aktivitäten in der Gemeinde auf dem Laufenden bleiben?

Besuchen Sie die Homepage *www.gemeinde-altona-ost.de* und melden Sie sich für den Newsletter an!  
*www.gemeinde-altona-ost.de/newsletter-anmeldung*

**SONNTAG, 15. NOVEMBER 2020, 17:00 UHR**

*Kirche der Stille*

## **CONCERT SPIRITUEL**

**ARNE WESTERHAUS [VIOLINE] & FERNANDO SWIECH [WOLFSTELLER-ORGEL]**

Werke von Saint-Saens, Vierne, Massenet u. a.

An diesem Abend wird die vom Hamburger Orgelbaumeister Johann-Gottlieb Wolfsteller 1894 vollendete Orgel in der Kirche der Stille erklingen. Die Kompositionen entstanden in der Zeit des Erbauers dieses historischen Instruments.

*Abendkasse 12 € / 8 €*

**SONNTAG, 29. NOVEMBER 2020, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **TANZ UND GEBET**

**YAMUNA HENRIQUES [TANZ] & KERSTIN WOLF [KUHN-ORGEL]**

„Ein Gebet ist keine Klage, sondern ein Tornado, der alles, was sich ihm in den Weg stellt, hinwegfegt: Eine Art von Besessenheit, die die Ohren der Menschen und Gottes erfüllen muss ...“

[Jehan Alain]

Es erklingen Werke von René und Louis Vierne, Jehan Alain und Johann Sebastian Bach.

Ein besonderes Highlight ist Yamuna Henriques mit ihrer Flamenco-Darbietung. Die Symbiose aus Orgelklang und Flamenco-Interpretation ist sicher ein besonderes und seltenes Erlebnis, das wir Ihnen hiermit sehr ans Herz legen!

*Spende am Ausgang erbeten*



**SONNTAG, 06. DEZEMBER 2020, 12:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

**ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST**

**IM RAHMEN DER ORGELREIHE MIT WERKEN VON LOUIS VIERNE**

Pfarrer Karl Schultz [St. Theresien Altona]

Pastor Michael Schirmer [St. Johannis Altona]

Organist Fernando Swiech

**SONNTAG, 13. DEZEMBER 2020, 15:00 UHR**

*Friedenskirche Altona*

## **ADVENTSSINGEN**

### **BEKANNTE ADVENTS- UND WEIHNACHTSLIEDER ZUM MITSINGEN**

Auf Punsch und frischgebackene Waffeln, Stockbrot am Feuerkorb und den reichlich bunten Adventsbasar müssen wir auch in diesem Jahr nicht verzichten. Ziehen Sie sich einen Pullover mehr an, denn das Singen mit den Chören der Friedenskirche wird wahrscheinlich draußen stattfinden.

Der Erlös der Veranstaltung ist auch in diesem Jahr wieder dem Projeto Dorcas in Brasilien gewidmet.

Produkte für den Basar werden ganzjährig in der Dorcas-Bastelgruppe hergestellt. Wer Interesse am Mitmachen hat, ist herzlich willkommen. Senden Sie uns Ihre E-Mail an [dorcas@musikfrieden.de](mailto:dorcas@musikfrieden.de) und wir informieren Sie über die Details. Wir freuen uns auf Sie.

**SONNTAG, 10. JANUAR 2020, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **ÜBERRASCHUNGSKONZERT**

**KAMMERORCHESTER ST. PAULI**

**FERNANDO SWIECH [LEITUNG UND ORGEL]**

Auch unser Probenbetrieb ist abhängig von den wechselnden Allgemeinverfügungen und Abstandsregeln. Wir stellen uns den Herausforderungen gern, aber die Musikauswahl für dieses Konzert stand leider bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Informieren Sie sich auf unserer Seite oder lassen Sie sich einfach überraschen. Wir versprechen Ihnen schon jetzt einen musikalisch unterhaltsamen Nachmittag.

*Spende am Ausgang erbeten*

*Details und Ergänzungen unter [www.musikfrieden.de](http://www.musikfrieden.de)*

**SONNTAG, 24. JANUAR 2021**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **EINMAL ORGANIST**

### **ORGELSCHNUPPERN MIT FERNANDO SWIECH**

Sie spielen Klavier und wollten schon immer einmal eine große Orgel spielen? An diesem Tag können Sie dies in der Kulturkirche ausprobieren. Unser Kirchenmusiker Fernando Swiech begleitet Sie bei diesem Experiment. In Ihrem 60-minütigen Einzeltermin erfahren Sie außerdem Wissenswertes und Spannendes über das berühmte Instrument.

Zur Vereinbarung Ihres persönlichen Termins senden Sie bitte bis spätestens 7. Januar 2021 eine E-Mail an [fernando.swiech@gemeinde-altona-ost.de](mailto:fernando.swiech@gemeinde-altona-ost.de).

**SONNTAG, 07. FEBRUAR 2021, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

**100 x 100**

**FERNANDO SWIECH [KUHNS-ORGEL]**

Camille Saint-Saëns und Hector Piazzolla werden im Jahr 2021 mit runden Jubiläen geehrt. Das Konzert dieses Abends präsentiert unter anderem Werke dieser beiden großen Komponisten.

*Spende am Ausgang erbeten*

## KLASSISCHE MUSIK AUF ST. PAULI, LIVE UND KOSTENFREI

Unter diesem Motto unterstützt der Verein zur Förderung der Musik in Hamburg St. Pauli und Altona e. V. Produktionen, die dem Grundsatz folgen, Konzerte ohne Eintrittsgelder einem breiten Publikum anzubieten. Ihre Fördermitgliedschaft oder Spende kann dies auch zukünftig ermöglichen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.musikfrieden.de/verein](http://www.musikfrieden.de/verein).

Spendenkonto

IBAN DE75 2005 0550 1251 1311 63 [HASPDEHHXXX]

## KLASSISCHE MUSIK SINGEN & SPIELEN

Alte Meister oder zeitgenössische Moderne, das Repertoire der Ensembles ist vielfältig. Das Kammerorchester St. Pauli und der Chor der Friedenskirche unter der Leitung von Fernando Swiech suchen Ihre Unterstützung beim Musizieren.

Interessierte Musiker\*innen und Sänger\*innen senden bitte eine E-Mail an [fernando.swiech@gemeinde-altona-ost.de](mailto:fernando.swiech@gemeinde-altona-ost.de).

Weitere Informationen finden Sie unter [www.musikfrieden.de](http://www.musikfrieden.de).

**SONNTAG, 21. FEBRUAR 2021, 17:00 UHR**

*St. Johannis - Kulturkirche Altona*

## **ABSCHLUSSKONZERT**

### **JESUS SAMPEDRO [KUHNS-ORGEL]**

Jesus Sampedro ist als Professor für Orgel an der Hochschule für Musik in Sevilla tätig und bildet mit Werken von Vivaldi, Martin y Coll, Benoit, Mulet und Bédard den großartigen Abschluss unserer diesjährigen Konzertreihe.

In Kooperation mit dem Generalkonsulat von Spanien in Hamburg und dem Instituto Cervantes Hamburg.

*Spende am Ausgang erbeten*



## INFORMATIONEN & SPIELORTE

St. Johannis - Kulturkirche Altona  
Bei der Johanniskirche 22  
22767 Hamburg

Friedenskirche  
Otzenstraße 19  
22767 Hamburg

Kirche der Stille  
Helenenstraße 14a  
22765 Hamburg

### AKTUALISIERTE INFORMATIONEN

[www.musikfrieden.de](http://www.musikfrieden.de) | Facebook Musikfrieden

*Änderungen am Programm vorbehalten*



*Fotos: Heike Eberle [Fernando Swiech], Clovid Mischon [Moisés Mattos], Susanne Marx [Hans-Eberhard Roß], Archiv der Friedenskirche Altona [Festkonzert], Bettina Manson [Yamuna Henriques], Tatiana Plotnikova [Jesus Sampedro]. Redaktion: Christina Hinz, Fernando Swiech, Regina Hansen, Heike Eberle. Grafik: Matthias Heyde, Unsplash. Gestaltung: Heike Eberle.*

**5**





WWW.MUSIKFRIEDEN.DE  
WWW.MUSIKFRIEDEN.DE  
WWW.MUSIKFRIEDEN.DE